



CENTRE FOR LOCAL PROSPERITY  
www.centreforlocalprosperity.ca

Le Centre for Local Prosperity publiera une étude régionale biennale

## *Substitution des importations : prospérité locale pour le Canada atlantique rural*

Publication de l'étude à Shelburne, en Nouvelle-Écosse, le lundi 26 février 2018

*COMMUNIQUÉ (Halifax, Nouvelle-Écosse) 7 février 2018* – Le **Centre for Local Prosperity**, un organisme sans but lucratif axé sur le développement économique local, publiera le rapport de son projet biennal sur la valeur économique de la **substitution des importations** en tant que stratégie de développement pour les collectivités locales au Canada atlantique. Le rapport sera présenté lors de la séance de discussion ouverte du **lundi 26 février 2018**, qui se déroulera de **18 h 30 à 20 h 30** à la caserne de pompiers de **Shelburne, en Nouvelle-Écosse**.

Dans le cadre du projet, on a découvert que la valeur des importations au Canada atlantique, en 2012, était supérieure de 11 milliards de dollars à la valeur des exportations et que chacune des quatre provinces de la région affichait une balance commerciale négative. À l'heure actuelle, les provinces accusent le déficit commercial le plus élevé au pays. En effet, **40 % des sommes générées au sein de la région s'en échappent**.

L'objectif du projet était de trouver les fuites pour ensuite étudier s'il était possible de réduire le déficit en colmatant ces fuites au moyen de stratégies locales de substitution des importations. En termes simples, au lieu d'importer certains biens et services, les collectivités mêmes pourraient les produire localement en effectuant une prise en charge locale et en ayant recours aux sources de financement de la région, conservant ainsi une part plus importante de leur argent dans la région.

Les résultats ont révélé qu'une **cible d'augmentation de 10 % de la production locale des biens et services importés pour l'ensemble de la région créerait plus de 43 000 nouveaux emplois et générerait 2,6 milliards de dollars en nouveaux salaires et 219 millions de dollars en nouvelles recettes fiscales**, et, en temps voulu, contribuerait à accroître considérablement le PIB de la région.

Le rapport propose des outils d'orientation pratiques allant des mesures immédiates à prendre aux techniques de regroupement de la richesse des collectivités grâce à la collaboration, aux campagnes encourageant l'achat de produits locaux, aux réseaux de soutien aux entreprises locales, et précise le rôle des gouvernements municipaux et provinciaux à cet égard. Le rapport donne aussi des exemples de pratiques exemplaires

adoptées par certaines collectivités qui prennent part activement à des projets de substitution des importations.

La substitution des importations est un outil économique conçu pour être un complément aux exportations et pour offrir une approche de développement et de viabilité économique à l'échelle locale qui est plus équilibrée et mieux intégrée. Toute collectivité (ou région) qui met l'accent sur la substitution des importations cherchera à produire les biens et services qu'elle importe afin de maintenir le roulement des fonds dans la région. L'élargissement de la production locale renforcerait la capacité de la collectivité à répondre aux besoins économiques, sociaux et culturels des populations de la région, et ce, de l'intérieur même de la région, non pas dans un esprit d'isolationnisme, mais bien dans un esprit d'autodétermination. La substitution des importations ne remplace pas les exportations, c'est une façon de réduire la vulnérabilité d'une région ou d'une collectivité aux pressions externes – ce que les provinces atlantiques savent trop bien. Les industries maison favorisent la diversification et l'accroissement de l'économie locale, puis tout naturellement, à mesure qu'elles se développent, elles commencent à envisager d'exporter vers les marchés régionaux, nationaux et mondiaux.

Le Centre for Local Prosperity s'est associé à M<sup>me</sup> Karen Foster, Chaire de recherche du Canada sur l'avenir viable des régions rurales du Canada atlantique, Université Dalhousie, ainsi qu'avec M. Michael Shuman, expert en économie locale de renommée internationale. L'équipe de recherche a pu étudier les données macroéconomiques de la région et analyser les études de cas de quatre collectivités régionales représentatives – Shelburne (N.-É.), Miramichi (N.-B.), péninsule de Burin (T.-N.-L.) et Souris (Î.-P.-É.).

« Les résultats de ce projet révèlent clairement que les petites collectivités et les collectivités rurales ont la possibilité sur le plan économique d'entamer une stratégie liée à la substitution des importations et, en fait, qu'un certain nombre de collectivités de notre région sont déjà sur la bonne voie », a annoncé M. Robert Cervelli, directeur général du Centre for Local Prosperity et auteur coordonnateur du projet.

M<sup>me</sup> Karen Foster, auteure collaboratrice de l'étude, a ajouté : « Lorsque les petites collectivités se concentrent *exclusivement* sur les exportations, leur économie est vulnérable aux variations du marché, lesquelles sont indépendantes de leur volonté, et de loin. Elles ratent des occasions viables de développement des collectivités visant à répondre à la demande locale par la production locale. La substitution des importations offre une approche de développement et de viabilité économique à l'échelle locale qui est plus équilibrée et mieux intégrée. »

À propos du Centre for Local Prosperity ([www.centreforlocalprosperity.ca](http://www.centreforlocalprosperity.ca)) : Le Centre for Local Prosperity est un organisme sans but lucratif situé en Nouvelle-Écosse qui se consacre à promouvoir et à inspirer des projets pratiques favorisant la prospérité et la santé de l'économie locale. Le Centre travaille en collaboration avec des groupes communautaires, des entreprises et les gouvernements afin de trouver des possibilités et d'évaluer les risques associés à la transition à une nouvelle économie, au moyen d'ateliers, de conférences et de discussions ciblées.

Pour plus de renseignements :

**Centre for Local Prosperity**

Robert Cervelli, directeur général

Cell. : 902-222-4391 [robert.cervelli@gmail.com](mailto:robert.cervelli@gmail.com)

Andy Horsnell, président, conseil d'administration

Cell. : 902-300-9725 [andy.horsnell@commongoodsolutions.ca](mailto:andy.horsnell@commongoodsolutions.ca)

Karen Foster, chercheuse principale

Cell. : 902-233-0912 [karen.foster@dal.ca](mailto:karen.foster@dal.ca)